



འབྲུག་གི་འབྲུབ་སྒྲན་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༠ |

THE PESTICIDES ACT OF BHUTAN 2000

དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།

སྐྱམ་ལྷན་ཁག།

Royal Government of Bhutan

Ministry of Agriculture

འབྲུག་གི་འབྲུབ་སྒྲན་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༠།

ལེའུ་	དཀར་ཆག	ཤོག་གྲངས།
ལེའུ་དང་པ་	འགོ་བརྗོད།	
༡	མིང་གནས་ ཁྱབ་ཚད་དང་ འགོ་བརྗོད་གས།	
༢	དམིགས་ཡུལ།	
༣	ངེས་ཚིག།	
ལེའུ་གཉིས་པ་	འབྲུབ་སྒྲན་ནང་འབྲེན་ཚུར་སྐྱར་དང་སྦྱོད་ཐངས།	
༤	ནང་འབྲེན་དང་བཟོ་བཅོས།	
༥	ཚུར་སྐྱར་དང་ལག་ཁྱེར་ཚད་འཛིན།	
༦	སྦྱོད་ཐངས།	
ལེའུ་གསུམ་པ་	ཁྲིམས་ལུགས་དང་བྱ་སྤྱིའི་ལམ་ལུགས།	
༧	བཀོད་ཚིགས་གཞི་བརྩམས་འབད་ཐངས།	
༨	བཀོད་ཚིགས་ཀྱི་བྱ་སྤྱིའི་ལམ་ལུགས།	
༩	གནང་བ་ཞུ་ནིའི་དོན་ལུ་ཞུ་ཚིག་ཕུལ་ཐངས།	
༡༠	གནང་བ།	
༡༡	གནང་བའི་དུས་ཡུན།	
༡༢	གནང་བ་ཆ་མེད་གཏང་ཐངས།	
༡༣	གནང་བ་ཆ་མེད་གཏང་མ་ད་དང་ ཡང་ན་ གནང་མ་བདུབ་པའི་སྐབས་མཐོ་གཏུགས་	
	འབད་ཐངས།	
༡༤	བཟླ་ཞིབ།	

ལེའུ་བཞི་པ་

ཞིབ་དཔྱད་གྱི་གནང་བ།

༡༥

འཇུ་ལ་ནི་ འཛོལ་ཞིབ་དང་ དབང་བཟུང་འབད་ཐངས།

༡༦

དབང་བཟུང་དང་དོ་དམ་ ཡང་ན་ བཏོན་བཏང་བའི་སྐོར་ལས་ཉོགས་བཤད།

༡༧

དབྱེ་ཞིབ་དོན་ལུ་དཔེ་ཚད་ལེན་ཐངས།

༡༨

ཉེས་ཆད།

ལེའུ་ལྔ་པ་

སྒྲ་ཚེགས།

༡༩

ཁྲིམས་ཀྱི་ལམ་ལུགས།

༢༠

ཁྲིམ་ནང་གི་འབུབ་སྒྲུན།

༢༡

ཡུན་ཚད་ཐལ་བའི་འབུབ་སྒྲུན།

འབྲུག་གི་འབྲུབ་སྒྲན་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༠།

སྔོན་བརྗོད།

མི་སེར་གྱི་གཞུགས་ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན་དང་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་ཀྱི་གཞོན་ཉེན་བཀག་ཐབས་ཀྱི་དོན་ལུ་སྒྲན་
རྒྱུ་ཉེན་མེད་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལུགས་བཅའ་ཁྲིམས།

ལེབ་ ༡ པ།

འགོ་བརྗོད།

༡ མིང་གནས་ བྱལ་ཚད་དང་ འགོ་བཙུགས།

- ༡.༡ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལུ་ “འབྲུག་གི་འབྲུབ་སྒྲན་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༠” ཟེར་སྒྲུབ་ནི་ཨིན།
- ༡.༢ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཡོངས་ལུ་བྱལ་ནི་དང་།
- ༡.༣ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་རང་ལུགས་གནམ་ལོ་ལུགས་ལོ་འབྲུག་ལོ་བྱེ་ ༥ པའི་ཆེས་ ༡༣ འམ་སྤྱི་ལོ་
༢༠༠༠ ལྷོ་ ༡ པའི་ཆེས་ ༡༤ ལས་འགོ་བཙུགས་ཏེ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཨིན།

༢ དམིགས་ལུལ།

བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དམིགས་ལུལ་ཚུ་

- ༢.༡ བདེ་འབྲུབ་གཅིག་སྒྲིལ་འཛིན་སྐྱོང་ལག་ལེན་འཐབ་དེ་ལུ་ འབྲུབ་སྒྲན་འདི་མཐའ་མཇུག་གི་ཐབས་
ཤེས་འབད་མ་གཏོགས་ དེ་མིན་ག་འདེ་ཉུང་ཉུང་འབད་སྤྱོད་དགོ།
- ༢.༢ འབྲུག་ནང་ལུ་འབྲུབ་སྒྲན་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་རིགས་དང་ སྤྱུ་ཚད་ལེགས་ཤོམ་ངེས་གཏན་ཡོད་མི་
རྒྱུང་མ་གཅིག་བཏོན་ཆོག་པ་བཟོ་ནི།
- ༢.༣ འབྲུབ་སྒྲན་དེ་ཚུ་གོས་སྟོན་དང་འབྲིལ་བའི་ལག་ཐོག་ལས་མན་ཐབས་ངེས་གཏན་ཡོད་པ་བཟོ་ནི།
- ༢.༤ འབྲུབ་སྒྲན་ལག་ལེན་ལུ་བརྟེན་པའི་མི་དང་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་ཀྱི་གཞོན་སྒྲོམ་ག་དེ་ཉུང་ཉུང་
བཟོ་ནི།

2.4. དགོས་མཁོ་དང་འབྲེལ་ཏེ་འབྲུབ་སྒྲུབ་ཚེ་སྦྱར་གི་ལུ་ཚུ་སྒྲེར་སྟེ་ལུ་སྦྱོང་ཚོགས་བཅོམ་ནི།

3 རེས་ཚིག་

བཅས་ཁྲིམས་འདི་ནང་ལུ་ལོགས་སུ་གོ་དགོས་འབད་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་དེ་མིན་:-

3.1 “སྒྲོན་པོ་” ཟེར་མི་འདི་ སོ་ནམ་སྒྲོན་པོ་ལུ་གོ།

3.2 “བཀོད་ཚོགས་” ཟེར་མི་འདི་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལེ་ལུ་ 3 པ་ལྟར་དུ་གཞི་བཅུགས་འབད་ཡོད་པའི་འབྲུབ་སྒྲུབ་བཀོད་ལུ་གོ།

3.3 “དྲུང་ཆེན་” ཟེར་མི་འདི་ བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་དྲུང་ཆེན་ལུ་གོ།

3.4 “དབང་ཚད་ཅན་གྱི་འགོ་དཔོན་” ཟེར་མི་འདི་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དོན་ཚན་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་ནི་གི་དོན་ལུ་སྒྲོན་པོ་གིས་བསྐོ་བཞག་འབད་ཡོད་མི་གི་འགོ་དཔོན་ལུ་གོ།

3.5 “འབྲུབ་སྒྲུབ་” ཟེར་མི་འདི་ འབྲུབ་གཅི་རང་ཨིན་རུང་བཀག་ཐབས་འབད་ནི་དང་མེད་པ་གཏང་ནི་ ཡང་ན་ ཚད་འཛིན་འབད་ནི་ལུ་དམིགས་པའི་ རྒྱུ་རྐྱེན་དང་ ཡང་ན་ རྒྱུ་རྐྱེན་འབད་ཡོད་མི་ཅིག་ལུ་གོ་ནི་དང་ དེ་ནང་ལུ་མི་དང་སེམས་ཅན་ལུ་ནད་གཞི་སྒྲིལ་མི་གི་ནད་འབྲུབ་དང་ བཟའ་བཏུང་དང་སོ་ནམ་ལུ་བརྟེན་པའི་ཟུང་མེད་དང་ ཞིང་ལུ་བརྟེན་པའི་འཕྲོད་སྐྱེད་ ཡང་ན་ སེམས་ཅན་གྱི་ཆག་ཚུ་གི་འཕྲོད་སྐྱེད་ཚུ་བཟོ་བཅོས་འབད་མཉམ་པ་བསགས་བཞག་པ་སྒྲིལ་འབྲེན་འབད་མཉམ་པ་ ཡང་ན་ ཚོང་སྦྱར་འབད་མཉམ་པ་གཞི་སྒྲིལ་དང་ བར་རྒྱུན་རྒྱུ་རྐྱེན་འབད་མཉམ་པ་ དང་སེམས་ཅན་དང་བཅས་ར་ལུ་མ་དགོ་མི་ཚུ་དང་ ཡང་ན་ སེམས་ཅན་ཚུ་གི་གཞུགས་ཀྱི་ནང་ན་ དང་ཕྱི་ཁ་ལུ་ཡོད་མི་འབྲུབ་སེམས་ཅན་དང་མཐོང་མ་ཚུགས་པའི་ཕྱ་འབྲུབ་ཀྱི་རིགས་དང་ ཡང་ན་ ནད་འབྲུབ་ཚུ་བཀག་བསྐྱུལ་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་སྒྲུབ་འབད་གཏང་དགོ་པའི་རིགས་ཚུ་ཡང་ཚུད་པ་ ཨིན། དེ་མ་ཚད་གཞན་ཡང་ལུང་མ་ཚུ་གི་སྒྲིལ་ཚད་ ཚད་འཛིན་འབད་ནི་དང་འདབ་མ་བྱུད་ཐབས་སྐྱུལ་ཐབས་ཚུ་གི་དོན་ལུ་དམིགས་པའི་རྒྱུ་རྐྱེན་དང་ ཡང་ན་ རྟོག་མ་སྤྲོད་ཐབས་དང་རྟོག་མ་མ་ཁུགས་ལས་བྱུད་ནི་བཀག་ཐབས་ཀྱི་སྒྲུབ་དང་ རྟོག་མ་དང་ལོ་ཐོང་དེ་ཚུ་བསྐྱེད་བདག་འཛིན་འབད་

བཞགཔ་ད་དང་སྐྱེལ་འབྲེན་འབདམ་ད་མེདཔ་མ་ཤོར་ནི་གི་དོན་ལུ་དེ་ཚུ་མ་བསྐྱབ་འེ་ཉེ་མ་དང་ཤུལ་
ལས་གཏོར་ནི་གི་རྒྱུ་སྦྱར་ཚུ་ཡང་ཚུདཔ་ཨིན།

3.6 “བཟོ་བཅོས་” ཟེར་མི་འདི་ འབྲུབ་སྒྲུབ་གི་གཞི་སྒྲིག་ཀྱི་བཞི་དང་སྟེ་བསེ་ནི་སྒྲུབ་སྦྱར་གི་ལམ་
ལུགས་བཅུ་མ་ནི་དང་ རྒྱུ་སྦྱར་འབད་ནི་ བཟོ་ནི་དང་བསྐྱུམ་ནི་ ཁ་ཡིག་བཏགས་ནི་ ཡང་ན་
འབྲུབ་སྒྲུབ་ཚུ་ཆོང་སྦྱར་གི་དོན་ལུ་བཅོ་ཁ་ཀྱི་བཞི་ཚུ་ལུ་དགོ།

3.2 “ཁ་ཡིག་” ཟེར་མི་འདི་ འབྲུབ་སྒྲུབ་གུ་དང་ ཡང་ན་ དེ་དང་སྒྲགས་ཏེ་ཡོད་པའི་ཡིག་རིགས་
དཔར་བསྐྱུན་ ཡང་ན་ རིས་མེད་ཐོག་ལས་བཀོད་ཡོད་མི་ཚུ་དང་ ཡང་ན་ འབྲུབ་སྒྲུབ་ཉོད་གི་
ནང་ན་ལས་དང་ ཡང་ན་ ཕྱི་ཁ་ལས་སྒྲགས་སྦྱར་བཀོད་ཡོད་པ་དང་ ཡང་ན་ འབྲུབ་སྒྲུབ་ཤོག་
བསྐྱུམ་ཚུང་ཀྱུ་ཚུ་གུ་བཀོད་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་གོ།

3.4 “རྒྱུ་ཤུགས་མཐོ་ཆད་” (ཨེམ་ཨར་ཨེལ་) ཟེར་མི་འདི་ བཟའ་བཏུང་དང་སོན་མ་ལུ་བརྟེན་
པའི་ཟེ་ཆས་དང་ ཡང་ན་ སེམས་ཅན་གི་ཆག་ཚུ་ནང་ལུ་ཁྲིམས་མཐུན་གི་ཐོག་ལས་ངོས་ལེན་དང་
ཆོག་ཆད་བཟོ་སྟེ་ཡོད་པའི་རྒྱུ་ཤུགས་མཐོ་ཆད་དང་ འཁྲིལ་དགོཔ་ཡོད་མི་དེ་ལུ་གོ།

3.2 “ཆོང་སྦྱར་” ཟེར་མི་འདི་ བཅོང་ནི་གི་དོན་ལུ་སྦྱོད་པ་དང་ འགྲེམས་སྟོན་འབད་ནི་ བཅོང་ནི་
དོན་ལུ་འཆང་ནི་དང་ བཅོང་ནི་དོན་ལུ་བསམགས་ཏེ་བཞག་ནི་ཚུ་ལུ་གོ།

3.20 “ནད་འབྲུབ་གཅིག་སྒྲིལ་འཛིན་སྦྱོང་” ཟེར་མི་འདི་ འབྲུབ་སྒྲུབ་ལག་ལེན་འབབ་དགོཔ་ཏུང་སུ་
བཟོ་ནི་གི་དོན་ལུ་ཐབས་ཤེས་གཞན་ཚུ་དང་ ལྷག་པར་དུ་སྟོན་ཆགས་གཅིག་གིས་གཅིག་མེདཔ་
བཏང་ཚུགས་ནི་ཐབས་ཤེས་དང་རིག་ཅུལ་གི་ཐབས་ཤེས་ ལུང་སོན་རིགས་སྟེལ་ཐབས་ཤེས་དང་
ནད་འབྲུབ་གི་དུས་ཆེད་མིན་པའི་སྐབས་སུ་གསོ་སྦྱོང་འབད་ནི་གི་ཐབས་ཤེས་ནམ་པ་སྤྱོད་ཆོགས་
གཅིག་སྒྲིལ་གི་ཐོག་ལས་འཛིན་སྦྱོང་འབབ་ནི་ལུ་གོ།

3.22 “མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་” ཟེར་མི་འདི་ ས་ཆ་ ཚུ་དང་ རྒྱུང་ རི་ཁའི་སྤྱོད་དང་སེམས་
ཅན་གི་རིགས་ལ་སོགས་པ་ སྟོན་ཆག་ཚུ་དང་གཅིག་ལུ་གཅིག་བརྟེན་གི་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་རིགས་
ལུ་གོ།

ལེའུ་ ༢ པ།

འབྲུབ་སྒྲུབ་ནང་འདྲེན་ ཆོང་སྒྱུར་དང་སྒྱོད་ཐངས།

༤ ནང་འདྲེན་དང་བཅོ་བཙུགས།

- ༤.༡ མི་གར་འབད་རུང་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ཁྱེ་ཆོག་ཕུལ་ཡོད་མི་དེ་གྲུ་ལུ་དབང་ཚད་སྒྱོད་དེ་
ཡོད་མི་གི་འབྲུབ་སྒྲུབ་རྒྱུ་ཆ་མ་གཅིག་ནང་འདྲེན་འབད་ཆོག་པ་ཨིན།
- ༤.༢ སྒྲོན་པོ་གིས་བཀོད་ཆོགས་དང་གྲོས་བསྟུན་ཐོག་ལས་འབྲུབ་སྒྲུབ་བཅོ་བཙུགས་ཀྱི་གནང་སྟངས་ཁྲིམས་
བཀོད་འབད་ཡོད་པ་ཅིན་རྒྱུ་ཆ་མ་གཅིག་མ་གཏོགས་ མི་གིས་ཡང་འབྲུབ་སྒྲུབ་བཅོ་བཙུགས་འབད་མི་
ཆོག།
- ༤.༣ ལེའུ་ ༢ པའི་ནང་གསལ་སྡེ་ཆོན་ ༤.༡ པ་དང་འཁྲིལ་མ་དགོ་པའི་ཐོག་ལས་གཞུང་གི་ལས་སྡེ་
ཚུ་ལུ་ལུང་མ་སྤུང་སྒྱོབ་དང་ ནགས་ཆ་ལ་སྤུང་སྒྱོབ་ སྒྲོ་མོར་སྤུང་སྒྱོབ་དང་ མིའི་གཞུགས་ཁམས་
འཕྲོད་བསྟེན་ལུ་གཞོན་པའི་ནང་འབྲུབ་སྒྲུབ་སྒྱོབ་ཀྱི་ལཱ་འགན་ཡོད་པ་ལས་དེ་ཚུ་གིས་འབྲུབ་སྒྲུབ་ཚུ་
ནང་འདྲེན་འབད་ཆོག་པ་ཨིན་རུང་ དེ་ཚུ་བཙོང་ནི་དང་སྒྱོད་ནིའི་དོན་ལུ་བཀའ་སྒྲུབ་འབད་ནི་ཚུ་
བཀོད་ཆོགས་ཀྱི་གནང་བ་དང་འཁྲིལ་དགོ།

༥ ཆོང་སྒྱུར་དང་ལག་ཁྲེར་ཚད་འཛིན།

- ༥.༡ མི་གར་ཨིན་རུང་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འཁྲིལ་བའི་དབང་ཚད་གནང་ཡོད་པའི་འབྲུབ་སྒྲུབ་
རྒྱུ་ཆ་མ་གཅིག་བཙོང་ཆོག་པ་ཨིན།
- ༥.༢ མི་གར་ཨིན་རུང་འབྲུབ་སྒྲུབ་བཞག་སའི་ས་ཁོངས་དེ་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་ནང་དོན་ལྟར་གྱི་ལག་
ཁྲེར་ནང་འཁོད་ཡོད་མི་གི་ས་ཁོངས་རྒྱུ་ཆ་མ་གཅིག་ནང་བཙོང་ཆོག་པ་ཨིན།
- ༥.༣ འབྲུབ་སྒྲུབ་བཙོང་མི་འདི་གཅིག་གླིལ་གྱི་གནས་ཚད་དགོ་མི་དང་འཁྲིལ་བའི་མི་ཅིག་དང་སློ་གཏད་
ཚུ་གསལ་འབྲུབ་སྒྲུབ་ཏེན་སྤུང་གི་ལག་ལེན་ཚུ་ལ་མཐུན་འཐབ་ནི་གི་སྒྲོམ་ལས་བད་སྒྱོད་བྱིན་ཚུ་གསལ་
པའི་ཤེས་ཡོན་ཡོད་མི་ཅིག་དགོ།

- ༥.༤ འབྲུབ་སྒྲན་བཅོང་མི་དེ་གིས་དུས་ཚད་ཐལ་མི་གི་འབྲུབ་སྒྲན་ཚུ་བསགས་ཏེ་བཞག་མི་ཚོགས་དང་
དེ་ཚུ་ཁྲིམས་ལུགས་ནང་ཁ་གསལ་བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་ལམ་ལུགས་ལྟར་དུ་མེད་པ་བཟོ་དགོ།

༦. སྦྱོང་ཐངས།

- ༦.༡ འབྲུབ་སྒྲན་དེ་ག་ཅི་གི་དོན་ལུ་སྦྱོང་ཚོགས་འབད་གནང་བ་སྦྱོང་ཡོད་མི་རྒྱུ་མ་ཅིག་གི་དོན་ལུ་དང་
ལས་རིགས་མཁས་པའི་ལག་ལེན་དང་འབྲེལ་ཏེ་རྒྱུ་མ་ག་ཅིག་སྦྱོང་ཚོགས་ཨིན། ལས་རིགས་
མཁས་པའི་ལག་ལེན་ཟེར་མི་དེ་ནང་ལུ་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་སྦྱོང་པའི་ཕ་དོན་ཚུ་གང་འོས་དང་འབྲེལ་
ཏེ་འབད་དགོཔ་ཡོད་མི་ཚུ་ཡང་ཚུད་པ་ཨིན།

ལེའུ་ ༣ པ།

ཁྲིམས་ལུགས་དང་བྱ་སྤྱིའི་ལམ་ལུགས་ལག་ལེན།

༡ བཀོད་ཚོགས་གཞི་བཙུགས་འབད་ཐངས།

- ༡.༡ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ལུ་བཀོད་ཚོགས་ཅིག་གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ།
- ༡.༢ སོ་ནམ་སློན་པོ་གིས་བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི་དང་གྲི་འཛིན་ ནུང་ཆེན་ཚུ་བསྐོ་བཞག་འབད་དགོ།
འཐུས་མིའི་དུས་ཡུན་དེ་ལོ་ངོ་ ༥ ཚུན་དང་ དེའི་ཤུལ་ལས་དུས་ཚད་ཡར་སང་འབད་ཚོགས་
ཨིན། བཀོད་ཚོགས་དེ་ནང་ལུ་གཤམ་གསལ་ལས་རིགས་ཚུ་ནང་ ལས་ཀྱི་མཁས་མཆོག་ཚུ་གཙོ་
ཐོར་བཏོན་ཏེ་བཙུགས་དགོ།
- ༡༡) ཞིབ་འཇོལ་དང་གོང་འཕེལ་ཞབས་ཏོག་ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན།
- ༡༢) སྤྱི་ཚད་ཚད་འཛིན་དང་ཁྲིམས་ལུགས་ལས་གཡོག་འགོ་འཛིན།
- ༡༣) རྒྱལ་ཡོངས་སྡེ་ཤིང་སྤྱང་སྦྱོབ་ལྷེ་བའི་འགོ་འཛིན།
- ༡༤) རྒྱ་སྦྱོང་།
- ༡༥) མཐའ་འཁོར་གནས་སྤྱངས།
- ༡༦) རྒྱ་གསལ་ཚལ།

- ཁ) སྤྱི་ཤིང་གི་ནད་ཁམས་བརྟག་དཔྱད་རིག་པ།
- ན) འབྲུབ་དང་སྦྱང་མའི་རིག་པ།
- ཏ) གསོ་བ།
- ཐ) སྤྱི་ཤིང་ནད་ཁམས་བཟུངས་ཏྲོག།
- ད) ཞིབ་འཇོལ།
- ན) ལྷུ་འཛིན་རིག།
- པ) སྒོ་ཞོར་ལས་ཁུངས།

༤ བཀོད་ཚུགས་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་ལམ་ལུགས།

- ༤.༡ བཀོད་ཚུགས་དེ་གིས་ཁོང་རའི་བྱ་སྤྱོད་ལམ་ལུགས་ཚུ་བཅུ་མ་ཆོག།
- ༤.༢ བཀོད་ཚུགས་དེ་ལུ་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལག་ལེན་འབབ་ནི་གཏོན་ལུ་དགོ་པའི་གནང་བ་སྤྱོད་ནི་དང་ལམ་སྟོན་ཚུ་བཟོ་ནིའི་དབང་ཆ་ད་ཡོད།
- ༤.༣ བཀོད་ཚུགས་དེ་གིས་གནང་བ་བྱིན་ཆར་བའི་ལས་རིམ་ཚུ་ལུ་འོས་འབབ་དང་འབྲེལ་ཏེ་བཟུ་ཞིབ་འབད་ཆོག།

༥ གནང་བ་ལུ་ནིའི་དོན་ལུ་ཁྱུ་ཚིག་ཕུལ་ཐངས།

- ༥.༡ འབྲུབ་སྒྲུན་ནང་འདེན་དང་བཟོ་བཅོས་འབད་འདོད་ཡོད་མི་དེ་གིས་གནང་བ་ལུ་ནི་གཏོན་ལུ་གསལ་བཀོད་འབད་ཡོད་པའི་ལམ་ལུགས་ལྟར་དུ་ཁྱུ་དགོ།
- ༥.༢ ཁྱུ་མི་དེ་གིས་ལམ་སྟོན་ནང་ཁ་གསལ་འཁོད་ཡོད་མི་ལྟར་གྱི་གནས་ཚུ་དང་སྒྲགས་ཏེ་བཀོད་ཚུགས་ལུ་ཁྱུ་ཡིག་ཅིག་ཕུལ་དགོ།

༡༠ གནང་བ།

༡༠.༡ སྡེ་ཚན་ ༡༩ པ་དང་དེའི་ཁྲིམས་ལུགས་དང་འབྲེལ་ཏེ་བཟོ་ཡོད་པའི་ཁྱེད་ཀྱི་ཅིག་ཐོབ་ཞིན་མ་ལས་
 བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་ཁྱེད་ཀྱི་ལྷན་ཁྲིམས་མི་འདི་ལུ་བཀའ་ཉི་གེ་ཁྲིམས་ཚིག་ཚུ་དང་གནང་བ་གནང་ནི་ལུ་འོས་
 འབབ་ཡོད་པའི་བྱ་གསལ་བཞེད་གནང་མ་ཅིན་འབུབ་སྒྲན་གྱི་གནང་བའི་ལག་ཁྱེད་སྤྱོད་ཚོགས།

༡༠.༢ གཤམ་སྤྱོད་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་སྡེ་ཚན་ ༡༩ པའི་ནང་གསལ་གྱི་གནད་དོན་གང་རུང་ཅིག་ལུ་ངེས་
 ཤེས་མ་འདྲོངས་པ་ཅིན་འབུབ་སྒྲན་གྱི་གནང་བ་སྤྱོད་ནི་མི་འོང་། དེ་མ་ཚད་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་
 འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་སྤྱོད་ནི་གི་དོན་ལུ་ཉེ་མ་ལས་གནང་བ་སྤྱོད་ཡོད་པའི་འབུབ་སྒྲན་གྱིས་ལང་མས་
 མཉོ་བ་ཅིན་གནང་བ་ཆ་མེད་གཏང་ནིའི་དབང་ཆ་དཔོན།

༡༠.༣ བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་འབུབ་སྒྲན་གནང་བ་སྤྱོད་ནི་གི་མི་གཤམ་རང་འབད་རུང་དེས་གྱི་ཚན་རིག་དང་
 འཕྲུལ་རིག་གི་ཤེས་ཡོན་དང་བསྟན་ཏེ་གཞི་བཙུགས་འབད་ཡོད་པ་ད་ དེ་ལུ་འབུབ་སྒྲན་སྤྱོད་ཐངས་
 གྱི་ལམ་ལུགས་ཚུ་ཚད་ལྷན་གྱི་གནས་སྤངས་དང་ཚུལ་མཐུན་ཡོད་པ་དང་ འབུབ་སྒྲན་སྤྱོད་ཞིན་མ་
 ལས་གཤམ་གསལ་དང་མཐུན་དགོ་མི་ཚུ་ཚུལ་མཐུན་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མིན་འབུབ་སྒྲན་དེའི་
 གནང་བ་ངེས་གཏན་སྤྱོད་མི་ཚོགས།

ཀ། སུན་ཤུགས་ལང་མ་འབད་ཡོད་པ།

ཁ། བཀའ་དགོ་པའི་ནགས་ཚལ་གྱི་སེམས་ཅན་ཚུ་ལུ་དོན་མེད་གྱི་ན་བྱ་གཤམ་ཞིའི་རྒྱ་རྒྱུན་ལུ་
 མ་འགྱུར།

ག། དེ་གིས་འབད་མི་དང་སེམས་ཅན་གྱི་གཞུགས་ཁམས་ལུ་མ་གཞོད་པ།

ང། དེ་གིས་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་ལུ་མ་གཞོད་པ།

ཅ། གནང་བའི་དུས་ལུན་ནང་འཁོད་ལུ་འཐོན་སྤྱོད་གྱི་སྤྱུས་ཚད་ངེས་གཏན་ཡོད་པ།

༡༡ གནང་བའི་དུས་ལུན།

༡༡.༡ འབུབ་སྒྲན་གྱི་གནང་བའི་དུས་ལུན་དེ་ལོ་ངོ་ ༥ ཚུན་ཨིན་རུང་ འབུབ་སྒྲན་གྱི་གནང་བ་ཐོབ་མི་ངོ་
 མ་དེ་གིས་ལོ་ངོ་ ༥ ཚང་བའི་མཇུག་ལུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཐོག་ལས་ཐོབ་ཀོད་ལོག་སྟེ་རང་འབད་ཚོགས།

༡༢ གནང་ཆ་མེད་གཏང་ཐངས།

༡༢.༡ འབྲུབ་སྒྲན་ཚུ་གཤམ་གསལ་གྱི་གནད་དོན་ལྟར་དུ་ཐོན་སོང་པ་ཅིན་ བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་གནང་བ་
ཆ་མེད་གཏང་ཆོག།

༡) བཀོད་ཚོགས་ཀྱི་སེམས་ལ་ལུ་ འབྲུབ་སྒྲན་དེ་ལུ་དུག་ཤུགས་ཡོད་པ་དང་ ཡང་ན་ སན་
ཤུགས་མེད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་འབྲུབ་སྒྲན་གྱི་གནང་བ་འཕྲོ་མ་བུ་དེ་སྟོན་མ་ཚུགས་པ་འབད་
ཆ་བཞག་པ་ཅིན། ཡང་ན་:

ཁ) འབྲུབ་སྒྲན་དེ་བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དགོངས་དོན་ཚུ་དང་ ཡང་ན་ ལག་ཁྱེར་གྱི་དོན་ཚན་
ཚུ་དང་མ་འཁྲིལ་བ་ཅིན།

༡༣ གནང་བ་ཆ་མེད་གཏང་མ་ད་དང་ ཡང་ན་ གནང་མ་བཏུབ་པའི་སྐབས་མཐོ་གཏུགས་འབད་ཐངས།

༡༣.༡ ལུ་ཆོག་ཕུལ་མི་ཅིག་ལུ་བཀོད་ཚོགས་ཀྱིས་གནང་བ་མ་སྟོན་པ་ད་དང་ ལོག་སྟེ་གནང་བ་མ་སྟོན་པ་ད་
ཡང་ན་ གནང་བ་ཆ་མེད་བཏང་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ངེས་ཤེས་མ་འདྲོངས་པ་ཅིན་ ལུ་ཆོག་ཕུལ་མི་འདི་
གིས་སྟོན་པོ་ལུ་མཐོ་གཏུགས་འབད་ཆོག། སྟོན་པོ་གིས་གོས་ཐོག་ག་བཅད་མི་དེ་མཐའ་དཔུང་གི་
གོས་ཆོད་ཡིན།

༡༤ བཟུ་ཞིབ།

༡༤.༡ སོ་ནམ་ལྟན་ལག་གི་སྤྱུ་ཚད་ཚད་འཛིན་དང་ཁྲིམས་དོན་ལུ་གཡོག་སྟེ་ཚན་གིས་འབྲུབ་སྒྲན་ཚུ་གི་
སྤྱུ་ཚད་བཟུ་ཞིབ་འབད་དེ་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་ཚན་ཚུ་དང་ ངེས་གཏན་འཁྲིལ་ཚུགས་པ་བཟོ་
དགོལ་མ་ཚད་ དེ་ལུགས་ཀྱི་སྒྲན་ལུ་ཅིག་ཡང་ བཀོད་ཚོགས་ལུ་གོས་བསྐྱར་དང་གོས་ཆོད་ཀྱི་དོན་
ལུ་ཕུལ་དགོ།

ལེའུ་ ུ བ།

ཞིབ་དཔྱད་གྱི་གནང་བ།

༡༥ འཇུལ་ནི་ འཚོལ་ཞིབ་དང་ དབང་བཟུང་འབད་ཐངས།

༡༥.༡ སྒོན་པོ་གིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འདི་གི་ཁྲིམས་ལུགས་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་ནི་གི་དོན་ལུ་དབང་
ཚད་ཅན་གྱི་འགོ་དཔོན་ཚུ་བསྐོ་བཞག་འབད་ཆོག།

༡༥.༢ དབང་ཚད་ཅན་གྱི་འགོ་དཔོན་དེ་གིས་ འབུབ་སྒྲུན་བཞག་ས་གཏེ་ཡིན་རུང་དེ་ནང་དང་ དེ་མ་ཚད་
འབུབ་སྒྲུན་བཞག་ས་ཡིན་མས་མནོ་བའི་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ས་གནས་དང་མཛོད་ཁང་ཚུ་ནང་ལུ་
འཇུལ་ཐག་ཆོད།

༡༥.༣ དབང་ཚད་ཅན་གྱི་འགོ་དཔོན་དེ་གིས་ས་ཁོངས་ཚུ་ནང་འཚོལ་ཞིབ་འབད་ནི་དང་འཚོལ་ཐང་ད་ལུ་
བཅའ་ཁྲིམས་འདི་འུ་ནང་དོན་ལྟར་དུ་ ཉེས་སྒྲོན་འབད་ཡོད་པའི་འབུབ་སྒྲུན་གྱི་བཅུགས་སྒྲོན་
ཡིན་མ་བཟུམ་སྤེམ་མོ་ཚུ་གས་པའི་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ཅ་ཆས་ག་ཅི་རང་ཐོབ་རུང་དབང་བཟུང་དང་དོ་
དམ་འབད་ནི་དང་ ཡང་ན་ བཏོན་བཏང་ནི་ཚུ་འབད་ཆོག།

༡༥.༤ དབང་ཚད་ཅན་གྱི་འགོ་དཔོན་དེ་གིས་གོང་གསལ་གྱི་ཅ་ཆས་དེ་ཚུ་དབང་བཟུང་དང་ རོ་དམ་ ཡང་
ན་ བཏོན་བཏང་མི་ཚུ་དོན་སྤྲོན་འོང་ཐབས་ལུ་ངོ་རྟགས་བཀལ་ནི་ ཐེ་ཚུ་བཟུང་ནི་ ཡང་ན་ ཉེན་
སྲུང་འབད་བཞག་ཆོག།

༡༦ དབང་བཟུང་དང་རོ་དམ་ ཡང་ན་ བཏོན་བཏང་བའི་སྐོར་ལས་ཉོགས་བཤད།

༡༦.༡ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་དབང་བཟུང་དང་ རོ་དམ་ ཡང་ན་ བཏོན་བཏང་ཡོད་པའི་ཅ་
ཆས་གང་རུང་ལུ་དགོས་འདོད་བཟོད་མི་དེ་གིས་ དབང་བཟུང་དང་ རོ་དམ་ ཡང་ན་ བཏོན་
བཏང་ནི་ནམ་ལས་ཉེན་མ་བདུན་གྱི་ནང་འཁོད་ནམ་རང་ཡིན་རུང་ཁྲིམས་གྱི་འདུན་ས་ལུ་ཉོགས་
བཤད་ཁུ་ཆོག།

༡༤.༢ རོན་ཚན་འདི་ནི་ནང་རོན་ལྟར་དུ་དབང་བཟུང་དང་རོན་མ་ ཡང་ན་ བཏོན་བཏང་ཡོད་མི་ཅ་ཆས་དེ་
 ཚུ་རོན་ཚན་འདི་དང་འབྲེལ་བའི་ཉོགས་བཤད་བཀོད་མི་མ་ཐོན་པ་ཅིན་གཞུང་གི་རྒྱ་དངོས་གངས་སུ་
 ཚུད་པ་ཡིན་མ་ལས་ དེ་ཚུ་མེད་པ་གཏང་ནི་དང་ ཡང་ན་ གློན་པོའི་བཀའ་རྒྱ་ལྟར་དུ་འབད་དགོ།

༡༥ དབེཞིབ་རོན་ལུ་དཔེ་ཚད་ལེན་ཐངས།

༡༥.༡ དབང་ཚད་ཅན་གྱི་འགོ་དཔོན་དེ་གིས་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དབེཞིབ་འབད་ནི་གི་རོན་
 ལུ་འབྲུབ་སྒྲན་གང་རུང་གི་དཔེ་ཚད་ལེན་ཆོག།

༡༥ ཉེན་ཚད།

༡༥.༡ མི་གར་འབད་རུང་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་ ཡང་ན་ ཁྲིམས་ལུགས་ཚུ་ལས་འགལ་བའི་ཉེས་སྦྱོར་
 འབད་ཡོད་པ་ཅིན་ ཉེས་བྱ་ཕོག་དགོ་པ་ཡིན་མ་ལས་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་བའི་བཙོན་
 ཁྲིམས་ཡང་ཕོག་སྟོན།

ལེའུ་ ༥ པ།

སྒྲ་ཚུགས།

༡༥ ཁྲིམས་གྱི་ལམ་ལུགས།

༡༥.༡ གློན་པོ་གིས་ བཀོད་ཚུགས་དང་གྲོས་བསྡུན་ཐོག་ལས་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་ འདི་ནང་གི་རོན་
 ཚན་ཚུ་རོན་སྒྲིན་གྱི་ལག་ལེན་འཐབ་རོན་ལུ་ ཁྲིམས་ལུགས་ཚུ་བརྩམ་ཚུགས་མ་ཚད་ ལྷག་པར་དུ་
 གཤམ་གསལ་གྱི་ཁྲིམས་ལུགས་ཚུ་བརྩམ་ཚུགས།

ཀ། བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ནང་རོན་ལྟར་དུ་ཁྱུ་ཡིག་ཕུལ་ཐངས་དང་ གླེང་སྦྱོར་དགོ་པ་ཚུ་གི་
 ལམ་ལུགས་གསལ་བཀོད་འབད་ནི།

ཁ། གནང་བ་དང་ལག་ཁྱེར་སྦྱོར་ནིའི་གནད་རོན་ཚུ་གི་སྒྲོར་ལས་སྒྲིབ་བཏང་རོན་ཚན་ཚུ་བཀོད་
 བྱི།

༢༡ ཡུན་ཚད་ཐལ་བའི་འབྲུབ་སྒྲན།

༢༡.༡ ཞིང་ལས་པ་ཅིག་ལུ་ ཡུན་ཚད་ཐལ་བའི་མཁོ་མེད་ཀྱི་འབྲུབ་སྒྲན་རྟིང་མ་རྩུ་ཡོད་པ་ཅིན་ གཏེ་ལས་
རྟི་ཡོད་མི་འོ་ཚབ་དེ་ལུ་ལོག་སྟེ་སྤྱོད་ཚོགས་མ་ཚད་འོ་ཚབ་དེ་དང་ ཡང་ན་ བཙོང་མི་དེ་གིས་
འབྲུབ་སྒྲན་དེ་རྩུ་ལམ་ལུགས་ལྟར་དུ་འབད་བཀོད་ཚོགས་ལུ་ཕུལ་དགོ།